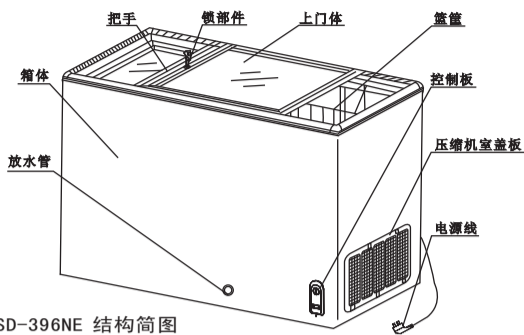


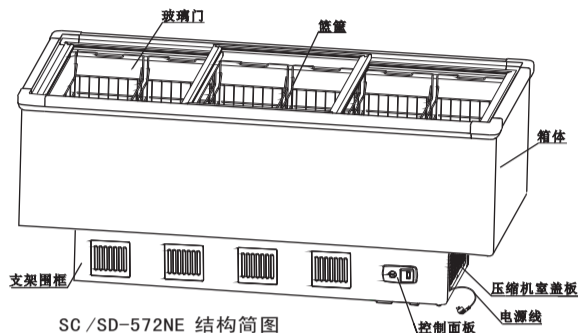
- ◆使用产品前请仔细阅读本使用说明书，并妥善保管，以备查阅。
- ◆为保证安全使用，产品使用前请务必去掉所有包装物。
- ◆因为本公司产品不断改进，如有变动，恕不另行通知。

目录

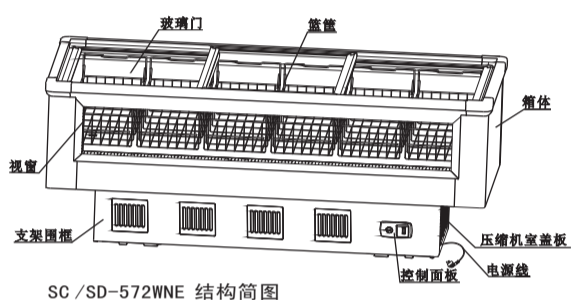
- 1..... 安全注意事项
- 2..... 使用说明
- 3..... 保养与清洁
- 4..... 故障排除
- 5..... 规格及装箱单
- 6..... 保修说明



SC/SD-396NE 结构简图



SC/SD-572NE 结构简图



SC/SD-572WNE 结构简图

- SC/SD-396NE
- SC/SD-572NE
- SC/SD-572WNE

由于产品的改进和产品系列化，您所得到的澳柯玛冰柜可能与本说明书图示不完全一致，一切以实物为准。谨此致歉！

产品执行标准：
Q/0211 AKM009
GB 4706.1 GB 4706.13
GB 4343.1 GB 17625.1

生产许可证：
XK06-015-00062



使用产品前请仔细阅读本说明书，
并请妥善保管！
为保证安全使用，
产品使用前请务必去掉所有包装物！

澳柯玛股份有限公司

公司地址：青岛经济技术开发区前湾港路315号
邮编：266510
传真：0532-86765166
主页：Http://www.aucma.com.cn
服务热线：400-618-7777
出版版次：AUCMA-396NE-1410

1 安全注意事项

■ 冰柜存放环境注意事项：

- ◆不要将冰柜放置在潮湿、易溅上水的地方，也不要用水冲洗冰柜，以免影响冰柜的电气绝缘性。
- ◆避免放置在温度太低能够结冰的环境中。
- ◆严禁在冰柜附近使用可燃性喷剂，严禁冰柜存放在易燃、易爆、有腐蚀性物品的环境中，以免引起火灾。
- ◆煤气用具泄漏或周围有其他可燃性气体时，不要触动柜体或插座，要先关好气阀，并开窗换气，以避免引起爆炸。

■ 冰柜使用前注意事项：

- ◆冰柜用220V~50Hz的电源，电压在187~242V之间，超出需加1000W以上的稳压器
- ◆务必使用单独的带接地的标准三孔电源插座及合适的保险丝，与其他电器共用插座可能发热起火。
- ◆切勿使柜体挤压电源插头，插头保持清洁、安全插入到底。插头积尘或插入不紧易造成火灾。插拔电源线插头时应手持插头，不得拉拔电源线。
- ◆使用前请仔细检查有无破损，切勿挤压，改造，拉伸，扭曲和捆扎电源线，以防漏电起火。若电源线损坏，为避免危险，必须由制造厂维修或类似的专职人员来更换。
- ◆搬运冰柜时，先拔下电源线并捆扎起来，切勿拖拉、滚压损坏电源线。

■ 冰柜使用中注意事项：

- ◆严禁在冰柜内存放易燃、易爆、易挥发物品以及强酸、强碱物品，如酒精、香蕉水、汽油、苯、丙烷气体等。
- ◆严禁在冰柜内保存药品、疫苗、鲜花、标本资料、化学试剂以及其他有生命活性的物品。
- ◆请勿用手触摸内胆的冷冻表面，否则会冻伤皮肤。
- ◆请勿把瓶装啤酒、饮料等长时间存放在运行中的冰柜冷冻室内，以防止冻裂。
- ◆不要让小孩子在门上或钻进柜内玩耍，以防止危险出现。

■ 冰柜废弃前注意事项：

- ◆发泡层材料为可燃物，废弃时应确保其远离火源。
- ◆柜体废弃或长期不用前要拆下门体，以防止幼儿误被关在里面。

2 使用说明

■ 产品主要特点

- ◆钢化镀膜玻璃门，展示效果好，保温性能优良。
- ◆根据最佳节能理论及系统最优化原理设计，结构合理，耗能少。
- ◆采用可转换的温控器，您可根据需求调节温控器，实现冷藏与冷冻功能的切换。
- ◆大面积的冷凝器，高效散热，节能实用。
- ◆内胆接缝严实美观，防止渗水。

■ 放置环境

- ◆放置的地面应平坦坚固，搬运移动时，其倾斜角度不大于45°。
- ◆冰柜应放在通风良好的地方，冰柜四周应留出一定的空间。
- ◆冰柜应放置在不受阳光直晒并远离热源的地方，环境温度不高于32℃。

■ 使用前需知

- ◆拆除所有包装件（包括泡沫底座和底盒）。
- ◆通电运行：空箱接通电源运行30分钟后，若箱内有明显降温感觉，表示工作正常。
- ◆按装箱单清点箱内附件和资料。
- ◆冰柜搬动后须静置10分钟以上方可接通电源。
- ◆刚接通电源不要立即放入食物，空箱运行3-5小时，再将冷冻食品放入柜内储藏。

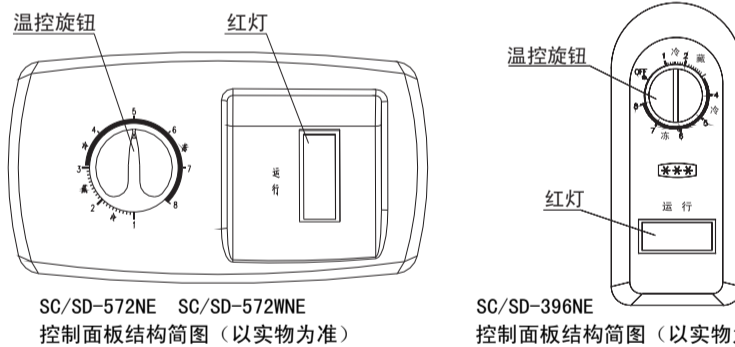
■ 物品放置需知

- ◆柜内所放置的物品，不得超过负载线或篮筐上边沿。
- ◆物品之间不应过于紧密，以免影响冷空气循环。
- ◆物品应当分类放置，避免长时间开门翻找，以减少冷气外溢，降低耗电量。
- ◆使用冷藏功能时，勿将物品紧贴在胆壁上，以免物品冻结。
- ◆食品应该用保鲜袋包好，放入箱内，放置食品水分流失和串味。
- ◆热食品应待其冷却到室温再放入冰柜内。新鲜食品不宜和已冷冻食品放置在一起。
- ◆在储藏物品时，需要遵照生产厂家所注明的物品保质期，以防止过期变质。

■ 故障修理时注意事项

- ◆严禁私自拆卸、维修和改造冰柜。
- ◆冰柜维修前，先要切断电源，以确保人身安全。
- ◆停电、清洁、更换照明灯或维修时，必须拔下电源插头，至少间隔5分钟，才能重新接通，以免损坏压缩机。
- ◆有焦糊味时应拔下电源线，停止使用，查明故障或与当地维修部联系。

■ 温控面板功能介绍



- ◆控制板上的数字1-8只表示温度由高到低，不表示具体温度值。顺时针旋转温控旋钮，箱内温度将降低；逆时针旋转温控旋钮，箱内温度将升高。
- ◆SC/SD-396NE控制板上“OFF”表示停机，旋钮指向“OFF”点时对应储藏箱停止工作。
- ◆控制板上1-3为冷藏段（箱内平衡温度在-3℃~+8℃之间）3-8为冷冻段。
- ◆红灯是运行灯，灯亮表示压缩机正在工作。

使用方法

- ◆冷藏功能
 1. 使用冷藏功能时，将温控器旋钮调节至冷藏段，此时箱内平衡温度在-3℃~+8℃之间。
 2. 冷藏物品时，因四周内壁为制冷表面，温度较低，物品距四周内胆壁应大于5厘米，以免冻结。
 3. 应根据环境温度、所贮存物品的温度要求及数量不同而调节温控器旋钮，平常建议调至冷藏段的中间位置。
 4. 因存入物品及开门的影响，箱内会产生水分，使用时必须及时清除，避免影响物品贮存。
 5. 当使用的环境温度低于5℃时，冷藏室温度会很低，不能使用冷藏功能。
 - ◆冷冻功能
 1. SC/SD-572NE、SC/SD-572WNE为陈列型冷柜，额定工作温度为-12℃。
 2. 放入物品前，将温控器旋钮调至最冷点，空箱运行，待箱内温度降低后放入物品，12小时后将温控器旋钮调到正常位置。
 3. 应根据环境温度、所贮存物品的温度要求及数量不同而调整温控器旋钮，平常建议调至7左右的位置。
 4. 物品经自然冷却到室温后，再放入箱内，以免影响其它物品的保存状态。
 5. 物品分批次放入室内，一次放入量不可大于所用冷冻柜容积除以20所得数值。
 6. 贮存物品不宜过满、过挤，大块肉类食品应分割包装，物品间应留有适当的间隙，以利冷气流通。
 7. 贮藏冰淇淋或其它较难冻结的物品时，应将温控旋钮调至低温位置，以保证物品有效冻结。
 8. 控制板上第8档具有速冻功能，温控器旋钮调至第8档使用时冷柜有可能不停机，这是正常现象。第“8”档不能长时间使用，待物品冷冻好后应调至7档以下。
- 注意：因使用环境与箱内使用状态不同，您所使用的冰柜温控档位应相应调整。

3 保养与清洁

■ 清洁

◆清洁前请先切断电源，切勿湿手拔电源插头，以防触电，切勿直接向柜内浇水以防漏电短路，轻度污染干擦，难于擦掉的污染，用软棉布蘸有中性餐具洗涤剂的水擦拭，擦拭后一定用水将洗涤剂擦洗干净，再用干布擦干水份。（切勿用去污粉、洗衣粉、碱性洗涤剂、硬刷、汽油、酒精、酸、开水等擦拭，以免引起电器件进水漏电和损伤冰柜外观。清洗后应检查电源插头是否插紧，插头有无发热，电源线有无损伤。）

■ 保养

- ◆为节约用电应尽量减少开门次数与时间。
- ◆箱体表面请勿放置物体。
- ◆经常清除冰柜背后、左右两侧板及箱体背后护罩上的尘埃，以提高散热效率，保持通风良好。
- ◆油类、果汁等极易粘在门封条上，要注意经常用温水擦洗，以使门封条保持弹性，并擦上少许滑石粉延长寿命。
- ◆冰柜应定期维护保养，维护保养前，请先切断电源以确保人身安全，严禁使用湿布擦拭电器元件。防止压缩机出故障，切断电源间隔5分钟后再接通电源。
- ◆冰柜停用前应拔出电源插头，彻底清洗箱内，用干抹布擦干，并打开门体2-3天使箱内干燥。

■ 除霜

- ◆箱内壁霜层厚度达5mm后应进行除霜，以提高制冷效果。
- ◆除霜前5-6小时将温控器旋钮调至最冷点，以保证物品取出时达到最低温度。
- ◆切断电源，取出物品放入保温容器内，待柜内霜软化后，用刮霜铲进行除霜。
- ◆除霜后用抹布将内壁擦干，然后接通电源使用。

警告:除使用除霜铲外,不要用机械电器设备或其他方式加速除霜过程。遇到不能解决的问题,请及时与离你最近的我公司特约维修点联系或直接拨售后服务电话,切不可私自拆卸。

4 故障排除

■ 完全不制冷

◆请查看柜体插头是否与电源插座连接正常,插座是否通电。如插座未通电,请查看保险丝是否良好。◆请查看温控旋钮是否放置到位。

■ 制冷温度不够

◆柜体门未关严,开门时间过长。◆设置温度过高,请调节档位。◆阳光直射或靠近发热物体。◆物体装得过多,不利于冷气的循环。◆结霜过厚。

■ 压缩机发热烫手

◆工作时,冷凝器会发热,压缩机会发热烫手,同时风机会发出声音,这是正常的现象。

■ 噪音大

◆放置地面不平。◆柜体放置不平稳。◆柜体与墙壁或其他物体相接触。

■ 长时间不开机工作

◆食物冷冻后,冰柜长时间不开机工作而食品也没化冻,这是节能型冰柜的重要标志。

■ 冷柜运转时发出“啪啪”的声音

◆冷柜开停过程中,柜内温度发生突然变化,由于热胀冷缩,产生相互移动引起的,属于正常现象。

◆冰柜开、停机时。启动继电器、保护器等电器件会发出“咔嚓”声。

■ 箱体与内胆角部条状凸起。

◆条状凸起是箱体内制冷管路与箱壳(内胆)紧密结合的表现,散热、制冷效果好,冷柜工作效率高。

■ 压机温度高。

◆冰柜工作时,压缩机也会发热烫手,是正常现象。

■ 冰柜内有异味

◆新买的冰柜会有发泡剂或者塑料的气味,属正常现象,后续会慢慢挥发,及时检查柜体内有无变质的食物,有气味的食品用塑料袋密封包好,柜体定期清洗。

■ 冷藏室内食品冻结

◆设定温度是否过低。◆食品太靠近内胆壁。

5 规格及装箱单

主要技术参数

型号	气候类型	防触电保护类型	冷藏有效容积 L	冷冻有效容积 L	额定电压 V ~	额定频率 Hz	额定电流 A	额定输入功率 W	冷藏/冷冻耗电量 kWh/24h	噪音 dB(A)	净重 kg	外形尺寸长x宽x高 mm
SC/SD-396NE	N	I	396	323	220	50	2.0	250	1.00/2.90	55	65	1235x670x851
SC/SD-572NE	4	I	572	420	220	50	3.9	580	2.60/5.20	58	124	1997x1023x788
SC/SD-572WNE	4	I	572	420	220	50	3.9	580	2.70/5.50	58	137	1997x1023x788

敬告:本产品将不断改进,各参数如有变动,请以冰柜背部铭牌为准。

*技术数据中所标注的耗电量是按照国家标准,在25℃环境温度下,冷藏室温度控制在5℃,冷冻室温度控制在-18℃(SC/SD-572NE/572WNE控制在-12℃)情况下,不开门,稳定运行24小时所测得的数据。当食品放入过多,环境温度过高,开门频繁时,实际耗电量高于标注值是正常的。

*技术数据中标注的“噪音”是在国家标准规定的半消声室内,将冰柜空载放在厚5~6mm弹性橡胶垫层上,关闭门后冰柜至少运行30分钟,运行稳定后进行测试(不包括开停机)。测试冰柜前后四个表面1m处的噪音,以四点噪音的算术平均值作为该机的噪声。使用过程中,由于冰柜装载物品、环境噪声、开关门、压缩机开停等影响,实际噪声与标准值有差异是正常的。

装箱单

名称	使用说明书	刮霜铲	篮筐	锁
SC/SD-396NE	1	1	2	1
SC/SD-572NE	1	1	6	
SC/SD-572WNE	1	1	6	

6 保修说明



为了便于查询,请将位于产品铭牌上的产品型号和产品编号抄在下列表中。

产品型号	产品编号

为了避免放置或一时找不到,增加您在维修中的麻烦,您可将购买的发票粘贴在本页上面。

贴发票处

尊敬的用户:

感谢您使用澳柯玛产品。凭购物发票,自出售之日起(以发票为准)我公司将为您提供下列服务:

1. 整机免费保修一年。
2. 主要零部件(包括压缩机、蒸发器、冷凝器、过滤器、毛细管、温控器、电磁阀、主控板、风扇电机)免费保修三年。
3. 属于下列情况之一者,不属于免费服务范围,实行收费修理:
 - (1) 消费者因使用、维护、保管不当造成损失的。
 - (2) 非本公司指定特约服务商拆动造成损坏的。
 - (3) 无保修证及有效发票的。
 - (4) 产品与保修证及发票不符或修改的。
 - (5) 因不可抗力造成损坏的。
 - (6) 保修期满的。